



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
 League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano **JNR**
CLUB 2 JB Wiggertal United **JNR**

Lieu / Ort **Cadempino** Date / Datum **09.09.2018**
 Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **14:00** End / Ende **15:50**
 Début / Inizio _____ Fin / Fine _____
 Match Number / Index **JNO29**
 Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
 Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal
 Tournoi / Torneo _____ Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges _____ Spectators / Zuschauer
 Autre / Altro _____ Spectateurs / Spettatori **55**

No Card / Lic. _____ Surname / Name _____
 No Lic. / Tess. _____ No Lic. / Tess. _____ Prénom / Nome _____
 Signature / Firma _____
 Unterschrift _____

Time Keeper _____ **209337** **ROSSELLI Simone**
 Chronométrateur _____

Official scorer _____ **218175** **ROSSETTI Onorina**
 Marqueur _____

Referee 1 _____ **95244** **BIAGGI Aris**
 Arbitre 1 _____

Referee 2 _____ **205012** **GADINA Daniele**
 Arbitre 2 _____

Tech. Director _____
 Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND _____ **FINAL**
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO _____

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel	2	2	11	7
Tiers / Tempo				

2 Time / Drittel **7** **2**
 Tiers / Tempo _____
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Sayaluca Cadempino Lugano

3 Time / Drittel **2** **3**
 Tiers / Tempo _____
CAPTAIN 1 _____
 Signature / Unterschrift / Firma _____

Overtime / Verl. **0** **0**
 ProL. / Sup. _____
CAPTAIN 2 _____
 Signature / Unterschrift / Firma _____

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments _____
 SR-Bemerkung _____
 Remarques arb. _____

1 Sayaluca Cadempino

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
90	C	CORNARO Edoardo	212313	07:33	90	94	1				
89	A	POZZI Giorgio	207203	11:57	38	27	2				
31	G	GAMBA Leonardo	212312	21:48	94	81	3				
	G			24:38	81	90	4				
94		ROSSETTI Noe	214231	27:02	91	11	5				
81		FRÜH Alberto	212625	28:12	81	89	6				
11		PFIRTER Axel	209296	28:34	81	94	7				
18		BERNASCONI Johnny	214140	34:14	27	30	8				
38		TORRI Chris	208344	35:25	81	89	9				
91		GRIESENHOFER Loris	208189	56:31	81	89	10				
22		LUCCHINI Alessio	212439	59:42	81	89	11				
88		FERRETTI Alessandro	212316								
30		REZZONICO Aramis	215999								
71		PIAZZOLI Mattia	216047								
27		GALLI Giacomo	213207								

COACH Surname / Name _____ Forename / Vorname _____
 Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____
 Signature _____ **10068**

GIOVETTO Andrea
 TIME OUT _____ TOTAL **11**
 TOTAL **8 min**

2 JB Wiggertal United

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
9	C	LÜTHI Jannis	211139	09:55	9		1				
13	A	SCHÜRCH Lucas	210086	11:49	18		2				
20	G	HÄFLIGER Christia.	210288	26:44	15	18	3				
1	G	ZEMP Marc	211412	38:25	15	18	4				
5		BEVC Delia	210079	43:25	9	18	5				
17		EGGIMANN Nils	210078	49:17	18	9	6				
7		WIERSMA Ramon Alex	210075	53:16	9	18	7				
15		WEILENMANN Nic	209320								
18		WERREN Linus	209321								

COACH Surname / Name _____ Forename / Vorname _____
 Nom / Cognome _____ Prénom / Nome _____
 Signature _____ **202404**

ZIETALA Martin
 TIME OUT _____ TOTAL **7**
 TOTAL **6 min**

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:33	90	94	1				
11:57	38	27	2				
21:48	94	81	3				
24:38	81	90	4				
27:02	91	11	5				
28:12	81	89	6				
28:34	81	94	7				
34:14	27	30	8				
35:25	81	89	9				
56:31	81	89	10				
59:42	81	89	11				

TOTAL **11**

TIME OUT _____ TOTAL **8 min**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:55	9		1				
11:49	18		2				
26:44	15	18	3				
38:25	15	18	4				
43:25	9	18	5				
49:17	18	9	6				
53:16	9	18	7				

TOTAL **7**

TIME OUT _____ TOTAL **6 min**

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16:02	71	2	18:02	G1
36:59	91	2	38:25	G1
41:48	81	2	43:25	A
48:30	18	2	49:17	A

TOTAL **11**

TOTAL **8 min**

Penalties / Strafen / Punitons

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
02:50	7	2	04:50	H
50:21	9	2	52:21	G1
58:57	18	2	59:42	A

TOTAL **7**

TOTAL **6 min**